

# MITTEILUNGEN GEMEINDE SAAS-BALEN



## Gemeindekanzlei

Tel. 027 957 23 37 Fax 027 957 38 12

✉ saas-balen@bluewin.ch 🏠 www.gemeinde-saas-balen.ch

**Öffnungszeiten Kanzlei:** Montag nachmittags 13.30 - 16.00 Uhr,  
Mittwoch und Donnerstag morgens 09.00 - 11.30 Uhr

## Registerbüro

Tel. 027 957 19 64 / 079 787 61 67

✉ registerhalter-saas-balen@bluewin.ch

**Öffnungszeiten Registerbüro:**  
Nach Vereinbarung

Saas-Balen, 23.08.2024

Nr. 33

## Baugesuch

(Baubewilligungspflichtig gemäss BauV Art. 16, Art 18)  
(Baubewilligungspflicht gemäss Bau- und Zonenreglement Saas-Balen, Art. 5)

**Bauherr:** Bumann Iwan, Saastalstrasse 244, 3908 Saas-Balen

**Bauvorhaben:** Ersatz Stückholzheizung zu Luft-Wasser Wärmepumpe, Parz. GBV 1742

Allfällige Einsprachen sind innert 30 Tagen ab dieser Veröffentlichung schriftlich und im Doppel an die Gemeindeverwaltung zu richten.

## Baumeldung

(ohne Baubewilligungspflicht gemäss RPG Art. 18a und Art. 32a)  
(ohne Baubewilligungspflicht gemäss BauV Art. 17, Art. 19 und Art. 20)

**Bauherr:** Minchin Beata, Niwiweg 7, 3908 Saas-Balen

**Bauvorhaben:** Ersetzen bestehende Fenster Abstellraum, Parz. Nr. 1519

**Bauherr:** StWE-Eigentümerschaft, Parz. GBV 867

**Bauvorhaben:** Neuanstrich des bestehenden Balkongeländers

## Einladung Informationsveranstaltung Schutzbaute Fellbach

Geo 7 Geowissenschaftliches Büro und Ingenes Bauingenieure und die Gemeinde Saas-Balen laden zur Informationsveranstaltung Schutzbaute Fellbach ein:

**Wann:** **Dienstag 03. September 2024**

**Zeit:** **18.30 – 20.30 Uhr**

**Ort:** Turnhalle Saas-Balen

- Traktanden:**
- Begrüssung und Einleitung
  - Kurzvorstellung der Varianten Umleitung und Ausleitung
  - Abklärungen nach erster Abgabe des Vorprojekts *Gesetzeskonformität*
  - Wesentliche Unterschiede der Varianten / Vor- und Nachteile
  - Weiteres Vorgehen
  - Publikumsfragen und Diskussion im Plenum
  - Modellbesichtigung, Klärung von Fragen an den Modellen

## Eidgenössische Volksabstimmungen

Am Sonntag **22. September 2024** finden eidgenössische Volksabstimmungen statt über:

- die Volksinitiative vom 08. September 2020 „Für die Zukunft unserer Natur und Landschaft (Biodiversitätsinitiative)“
- die Änderung vom 17. März 2023 des Bundesgesetzes über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG) (Reform der beruflichen Vorsorge)

**Öffnung Wahllokal: Sonntag, 22. September 2024 09.30 – 10.30 Uhr Schulzimmer Nr. 1**

**WICHTIG:** Bei jedem Urnengang muss die Stimmkarte am Eingang abgegeben werden. Ohne Stimmkarte ist die Teilnahme an Abstimmungen und Wahlen beim persönlichen Urnengang nicht möglich.

### **Briefliche Stimmabgabe**

Wer brieflich abstimmen möchte, dem stehen zwei Möglichkeiten zur Auswahl:

- Der frankierte Übermittlungsumschlag wird rechtzeitig der Post übergeben
- Der Übermittlungsumschlag kann persönlich und unfrankiert auf der Gemeindekanzlei während den üblichen Öffnungszeiten in die Urne geworfen werden

**Die Abstimmunterlagen dürfen NICHT in den Briefkasten beim Kanzleieingang geworfen werden (= ungültig)!!**

## Herzliche Gratulation

Am **Montag 26. August** feiert Burgener Sonja ihren **65. Geburtstag**. Verwaltung und Bevölkerung gratulieren Sonja ganz herzlich und wünschen alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen.

## Liebe Senioren- Wanderfreunde Saastal

Am **Mittwoch, den 28. August 2024** findet die nächste Senioren-Wanderung statt.

Wanderung: Lac de Moiry (2250) - Seerundweg  
Marschzeit: 2.5 Std  
Verpflegung: Picknick aus dem Rucksack  
Abfahrt Postauto: 07.00 Uhr ab Saas-Fee  
Anmeldung bis: Sonntag, 25. August 2024 abends  
Neu ab 2024: **Für die Teilnahme an den Wanderungen ist ein Wanderabo nötig**

Anmeldung über Whats App an German Zurbriggen, Saas-Grund, 079 344 47 99. Auf ein zahlreiches Mitmachen freut sich der Saaser Wanderleiter.

## Fundsache

In Ober Finilu wurde ein einzelner Schlüssel mit einem Anhänger gefunden mit der Anschrift „Siwinen“. Wer einen solchen Schlüssel vermisst, kann sich unter der Telefonnummer 077 418 14 17 melden.

## KidsGym Saas-Balen

Nächste Woche starten wir wieder mit dem beliebten KidsGym in der Turnhalle Saas-Balen. Kinder von 0 bis 5 Jahren und ihre Begleitpersonen sind herzlich willkommen. Hier können sie herumtoben, spielen und klettern.

Immer ab 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr

Bei Fragen: 079 203 85 14 (Gabi)

Termine: 29.8 / 12.9 / 26.9 / 10.10 / 31.10 / 14.11 / 28.11 / 12.12

## Kinderkleiderbörse Saastal

Am 11. September 2024 findet die Kinderkleiderbörse für Herbst- und Winterkleider- und Schuhe für Kinder und Jugendliche statt.

**Mittwoch, 11. September 13.30 - 16.00 Uhr** im Saal Fletschhorn, Mehrzweckgebäude Saas-Grund.

Für den Kleiderverkauf, meldet euch bitte bis 09.09.2024 bei Gabi (079 203 85 14).

## SC Alpenrösli GV 2023/2024

Am **Freitag den 30.08.2024** findet um **19.00 Uhr** im Sportplatzgebäude in Saas-Balen die GV vom Skiclub Alpenrösli statt. Anmelden kann man sich für die GV bis am 27.08.2024 bei Silvio Burgener (078 600 77 25) oder Venetz Dominik (079 678 18 95). Der Vorstand würde sich auf eine zahlreiche Beteiligung freuen.

Vorstand SC Alpenrösli

## EHC Balmertiger Boccia Turnier 28.09.2024

Am **Samstag den 28.09.2024** findet auf dem Sportplatz in Saas-Balen um **18.00 Uhr** das Boccia Turnier vom EHC Balmertiger statt. Der EHC Balmertiger würde sich auf eine zahlreiche Beteiligung von Jung und Alt freuen. Für Kantine und Unterhaltung ist an diesem Abend gesorgt.

EHC Balmertiger

## Open-Air Kino

Filmwelt Saas-Grund und die Saastal Tourismus AG freuen sich, Ihnen die nächsten Filme vorzuführen **um 20.00 Uhr**. Der Eintritt beträgt CHF 10.00 pro Person. Die Filmvorführungen finden bei der Freilichtbühne Saas-Grund statt. Wir empfehlen unseren Gästen, sich warm anzuziehen oder eine Decke mitzubringen.

Freitag 23. August 2024

Gladiator

Freitag 30. August 2024

Uli der Pächter

Wir, die Filmwelt Saas-Grund und Saastal Tourismus AG, freuen uns auf Ihre Teilnahme an unseren Vorführungen und auf viele gemeinsame, unvergessliche Filmabende.

# RSV Alpina Saas

Sonntag, 25. August 2024

14.00 – 18.00 Uhr

Obligatorisch Programm Nachschiessen  
auf der Schiessanlage in Saas-Balen

Mitzubringen sind:

- das Formular zur Aufforderung der Schiesspflicht oder das Dienstbüchlein
- der militärische Leistungsausweis
- die persönliche Dienstwaffe inkl. Magazin
- der persönliche Gehörschutz

RSV Alpina Saas

## Fussball Junioren gesucht

Bist du zwischen 2010 und 2020 geboren und hast Lust beim FC Saas-Fee bei den Junioren mitzuspielen und wöchentlich zu trainieren? Die Trainings und Spiele finden wöchentlich von August bis Oktober und April bis Juni statt. Jetzt anmelden oder Probetraining vereinbaren: Loris Kalbermatten +41 79 264 20 40.

FC Saas-Fee

## D'Alt Müsig Saas-Grund – Neuuniformierung vom 7. September 2024

Schon bald ist es soweit und die Neuuniformierung der Alt Müsig Saas-Grund wird gefeiert. Um **14.00 Uhr** feiern wir zusammen die Messe, die von uns gestaltet wird. Im Anschluss marschieren alle Vereine zum Schulareal. Ihr seid alle recht herzlich zu unserem Fest eingeladen. Gerne verwöhnen wir euch an der Bar, am Weinwagen oder in der Turnhalle mit leckerem Essen und abwechslungsreichen Getränken. Der Abend wird von den eingeladenen Vereinen sowie dem Trio Kohlbrenner musikalisch umrahmt. In der Disco sorgt DJ Gian für ausgelassene Partystimmung. Wir freuen uns, mit euch auf unsere neue Uniform anzustossen. Freundlich lädt ein - d'Alt Müsig Saas-Grund.

## Neuuniformierung MG Mattmark Sa. 31. August 2024

Geschätzte Musikfreunde, die Musikgesellschaft Mattmark erhält nach 26 Jahren eine neue Uniform. Dieses freudige Ereignis möchten wir zusammen mit den Musikvereinen des Tales, den Fahndelelegationen sowie mit der Bevölkerung des Tales gebührend feiern. Wir freuen uns, Sie am **Sa. 31. August** in Saas-Almagell begrüssen zu dürfen.

### Teilnehmende Vereine:

- MG Enzian Saas-Grund
- TPV Seetal Eisten
- Eintracht Saas-Grund
- Jodlerklub Antrona Saas-Almagell
- TPV Grubenalp Saas-Balen
- MG Alpenrösli Saas-Fee
- TPV Triftalp Saas-Grund

### Programm:

Moderation: Zurbriggen Céline / Anthamatten David  
15:00 Uhr Festbetrieb auf dem Dorfplatz  
15:30 Uhr Ankunft der Vereine Sportplatz  
16:30 Uhr Abmarsch MG Mattmark ab Dorfplatz mit der alten Uniform  
16:45 Uhr Einmarsch der Vereine ab Hotel Kristall  
17:30 Uhr Einweihung der neuen Uniform durch Pfarrer Marek Cichorz  
Anschl. Auftritte der Vereine  
20:30 Uhr Unterhaltung  
Rosenprinzen auf dem Dorfplatz  
Goubach-Giele in der Weinstube

### Shuttlebus:

00:30 Saas-Almagell – Saas-Grund – Saas-Fee  
01:00 Saas-Almagell – Saas-Grund – Saas-Balen – Eisten  
02:00 Saas-Almagell – Saas-Grund – Saas-Fee  
02:30 Saas-Almagell – Saas-Grund – Saas-Balen

Die MG Mattmark freut sich auf Ihre Unterstützung und ein unvergessliches Fest.

## Mitteilung Pfarrei Eisten

Samstag, 24.08.2024 keine Messe / Sonntag, 25.08.2024 Messe um 09.00 Uhr

# Oberwalliser Jugendgebetsnacht

Höhen & Tiefen im Glauben leben. Am **Freitag 30. August 2024** ab **17.30 Uhr** im Haus Schönstatt Brig.

Was erwartet dich? Die Jugendgebetsnacht wird von jungen und junggebliebenen Christen aus dem Oberwallis organisiert. Wir wollen an diesem Anlass unseren Glauben feiern und vertiefen, uns miteinander austauschen und zusammen Spass haben. Programm und Anmeldung unter: (Scan Me)



## Der Schwiizer mit neuem Trend

„**Viva la Vita**“ „Lebe das Leben“ oder „Das Leben leben“

Trinken Essen Geniessen

Summer-Outdoor-Burnout-BBQ-Grill & Gelatino

### Happy-Crazy-Weekend Menü

23/24/25 August ganzer Tag

#### Argentinische Küche

Asado Gaucho Beef-Ribs (Rinds-Spare-Ribs) & Südamerikanische Kartoffeln & 1 Gelato

1 Huus-Wii oder 1 Bier oder 1 Süssgetränk / Mineral oder 1 Jilly Bio Kaffee / Tee

CHF 36

#### oder Thai Küche

Black Tiger Crevetten-Spiess auf Thai-Curry Gemüse & Parfüm-Reis & 1 Gelato

1 Huus-Wii oder 1 Bier oder 1 Süssgetränk / Mineral oder 1 Jilly Bio Kaffee / Tee

CHF 42

Reservierungen unter der Telefonnummer 027 / 530 11 70

Küche 11.30h bis 22h

Donnerstag, Freitag, Samstag: 10 - 23 Uhr, Sonntag: 10 - 22 Uhr

Montag, Dienstag und Mittwoch Ruhetag

Gruppenanlässe an allen Tagen möglich